

The Shaklee Difference

David Miller
Shaklee - Independent Distributor
1490 Bat Roost Rd
Manchester, Ohio 45144
937-779-0046

Get Your Get AirSource Mobile Products Here:

<http://www.shaklee.net/mimc/product/AirSourceMobile>

Manual del Propietario

Sistema de Purificación de Aire AirSource Mobile™



Created by Foxit PDF Editor
Copyright (c) by Foxit Software Company, 2003 - 2009
All Rights Reserved. For Evaluation Only.



AirSource™
Enjoy Every Breath

¡Gracias por preferir AirSource!

Lo felicitamos en la compra del Sistema de Purificación de Aire AirSource Mobile™. Lea detenidamente estas instrucciones antes de poner la unidad en funcionamiento. Esto resultará en un rendimiento óptimo y una vida útil de servicio más larga para su unidad AirSource. Si tiene preguntas concernientes al funcionamiento de la unidad, diríjase por Internet a www.airsource.com.

Advertencias importantes de seguridad

Para garantizar el funcionamiento seguro y adecuado del sistema AirSource Mobile, es indispensable que usted cumpla con estas importantes instrucciones de seguridad.

■ PELIGRO ELÉCTRICO

- No emplee la unidad al aire libre, donde podría estar expuesta a la lluvia o la humedad.
- No manipule el enchufe o el aparato con las manos mojadas
- No emplee la unidad cerca del agua, es decir cerca de la bañera, una tina de lavado, el fregadero de la cocina, la pila de lavandería, un sótano mojado o una piscina. Si la unidad se moja, desenchúfela de inmediato.
- Precaución: Como sucede con todos los artículos de plástico, la unidad podría calentarse demasiado para tocarla cuando se deja expuesta al sol por períodos prolongados.
- No permita que objetos extraños penetren por los agujeros de entrada y salida, ya que esto podría causar un choque eléctrico o estropear la unidad. No obstruya las tomas de entrada y salida del aire.
- No emplee la unidad en ambientes con presencia de gases o vapores combustibles.
- LA GARANTÍA SE ANULARÁ SI USTED REPARA LA UNIDAD POR SÍ MISMO.
Comuníquese con la división de Soporte al cliente de AirSource (1-866-GREAT AIR) para recibir instrucciones sobre cómo devolver la unidad para su reparación.
- Use sólo con los adaptadores que se suministran: De corriente alterna (para enchufar en la pared) y de corriente continua (para enchufar en el automóvil). Si la unidad se emplea con otros adaptadores, se anulará la garantía.
- No modifique de ninguna manera los adaptadores ni los enchufes.
- No juegue con la unidad como si fuera un juguete.

■ NUNCA MIRE LA LÁMPARA DIRECTAMENTE MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDA.

Si lo hace podría sufrir una severa sequedad e irritación ocular. La exposición directa y prolongada podría ser causa de ceguera. La unidad se ha diseñado específicamente para evitar que las personas miren directamente la lámpara ultravioleta mientras ésta está iluminada. La luz que se refleja y la luz que atraviesa el anillo oval de policarbonato son seguras y pueden mirarse.

■ NO TOQUE LA LÁMPARA ULTRAVIOLETA.

- No ponga la cara directamente en frente de las aberturas de paso del aire de la unidad mientras ésta esté encendida.
- La unidad se diseñó para su uso en espacios de hasta 300 pies cuadrados. No emplee la unidad en una habitación que no tiene ventilación. No emplee varias unidades de tratamiento de aire en la misma habitación.

- Ponga la unidad en un sitio en que la gente no se tropiece con ella. Lo ideal es ponerla sobre una repisa, una mesa esquinera, o un estante de libros. Dentro del automóvil lo ideal es ponerla en el portavasos o detrás de la cabecera de una silla, sostenida por el arnés opcional Mobile Carrying Harness (Artículo #55300).
- La unidad debe emplearse en posición vertical.
- El AirSource Mobile no es un dispositivo médico y la compañía no hace declaraciones concernientes a su utilidad en conexión con cualquier enfermedad o condición de salud. La unidad fue diseñada para reducir microbios aerotransportados y olores y de ese modo facilitar la respiración. Si tiene cualquier pregunta o desea saber si esta unidad es apropiada o no para usted, por favor consulte con su médico.
- Investigaciones preliminares sobre el efecto de ozono residual (menos de .05 ppm) en pájaros no indican que es perjudicial para ellos. No se ha estudiado el efecto del AirSource Mobile en los pájaros, y dada la ausencia de información al respecto, recomendamos que no se use la unidad en proximidad de pájaros.

Garantía Limitada de Tres Años

AirSource concede la siguiente garantía limitada al primer consumidor registrado propietario de cada nuevo Sistema de Purificación AirSource Mobile™

1. Se garantiza que el presente sistema, exceptuando el Módulo de Fotohidroionización™* (PHI) mencionado más adelante en el párrafo 2, estará libre de defectos en los materiales o la mano de obra por un período de tres (3) años contados a partir de la fecha de compra, siempre que se emplee para su uso normal según se indica en el Manual del Propietario de AirSource.
2. Se garantiza que el Módulo de Fotohidroionización™* (PHI) que se incluye con este Sistema estará libre de defectos en los materiales o la mano de obra por un período de un año contado a partir de la fecha de compra, siempre que se emplee para su uso normal según se indica en el Manual del Propietario del AirSource Mobile.

AirSource podrá, a su entera discreción, sin imponer gastos por repuestos o mano de obra, reparar o reemplazar un Sistema o Módulo defectuoso que esté cubierto por la garantía establecida en los párrafos 1 ó 2.

PARA OBTENER SERVICIO BAJO ESTA GARANTÍA, EL CLIENTE DEBERÁ PRIMERO LLENAR LA TARJETA DE GARANTÍA ADJUNTA, Y ENVIARLA ANTES DEL LAPSO DE TREINTA (30) DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA DE LA UNIDAD AIRSOURCE MOBILE.

En caso de que una unidad se repare o reemplace conforme a los términos de esta garantía, dicha unidad o componente reparado o reemplazado seguirá sujeto únicamente a los términos de la presente garantía, teniendo en cuenta la duración original de ésta, sin que aplique un período de garantía nuevo o adicional para la unidad o componente reparado o reemplazado.

IMPORTANTE: esta garantía no cubre los daños que surjan por causa de accidentes, empleo indebido, abuso, no prestar el debido cuidado al producto, no seguir las instrucciones, fuerza mayor (por ejemplo, inundación o fuego), la conexión de cualquier tipo de accesorio que no venga con el producto, o la pérdida de las partes, o bien someter el producto a un voltaje distinto al especificado. AirSource no pagará por servicio de garantía si este lo presta un servicio de reparación no autorizado, ni reembolsará al cliente por daños que surjan a raíz de un servicio de garantía efectuado por un servicio de reparación no autorizado.

LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA SE PUNTUALIZA DE MANERA EXPRESA EN

REEMPLAZO DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO ENTRE OTRAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR SE LIMITARÁN AL TÉRMINO DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA EN EL PRESENTE. En algunos estados no se permite imponer límites en la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones antedichas podrían no ser válidas en su caso. Salvo en el caso de daños que surjan a raíz del incumplimiento por parte del garante con las obligaciones estipuladas por las leyes federales o estatales sobre garantías, EL GARANTE NO SERÁ RESPONSABLE ANTE EL CLIENTE NI ANTE TERCEROS POR LOS DAÑOS, INCLUYENDO ENTRE OTROS, DAÑOS CONSECUENCIALES Y DAÑOS ESPECIALES, DAÑOS INCIDENTALES O POR MOTIVO DE LESIONES A CUALQUIER PERSONA, QUE SURJAN A RAÍZ DE UN DEFECTO O FUNCIONAMIENTO DEFECTUOSO DEL PURIFICADOR O CUALESQUIERA DE SUS COMPONENTES, O A RAÍZ DE CUALQUIER OTRA CAUSA. En algunos estados, no obstante, no se permite excluir los daños incidentales o consecuenciales, ni imponer limitaciones sobre estos, por lo que las limitaciones o exclusiones antedichas podrían no ser válidas en su caso. La presente garantía le brinda ciertos derechos específicos ante la ley, siendo posible además que los derechos con que usted cuenta varíen de un estado a otro.

AirSource hará arreglos para el envío del sistema o módulo cubiertos respectivamente en los párrafos uno o dos, hacia y desde las instalaciones del Servicio de garantía de AirSource. Este envío será gratuito por un período de un año contado a partir de la fecha de venta al primer consumidor propietario registrado. En adelante, los gastos de correo o transporte más los gastos de seguro para el envío hasta y desde las instalaciones de Servicio de garantía de AirSource deberán pagarse por adelantado. El período normal de reparación oscila entre cinco y diez días contados a partir de la fecha de recibo del sistema o módulo.

*Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

Instalación de la Unidad en 4 Pasos Fáciles

1. Saque la unidad de su caja y colóquela en algún lugar de su automóvil, habitación de hotel u oficina.[†]
2. Conecte la unidad a un adaptador de corriente alterna o continua, y enciéndala.
3. Respire más libremente con su Sistema de Purificación AirSource Mobile™.
4. **Para validar la Garantía, llene y envíe la Tarjeta de la Garantía antes del lapso de 30 días a partir de la fecha de compra.**

[†]Guarde todos los elementos de empaque para almacenamiento o envío de la unidad en el futuro.

Colocación de la Unidad

El Sistema de Purificación AirSource Mobile se ha diseñado para tratar el aire en espacios de hasta 300 pies cuadrados. La colocación de la unidad en espacios interiores puede determinar su eficacia para purificar el aire que la rodea. Entre más alta su ubicación, más eficacia tendrá la unidad para combatir los olores y contaminantes. La mejor ubicación para la unidad es cerca de un conducto de retorno de aire o en un punto de alta circulación (en espacios interiores). En ambos puntos la circulación del aire es excelente, lo que aumentará la eficacia de la unidad.

Para un rendimiento óptimo en espacios interiores, ponga la unidad sobre una mesa u otra superficie sólida, a una altura entre tres y cuatro pies del suelo.

Para un rendimiento óptimo dentro del automóvil, coloque la unidad en un portavasos o detrás de la cabecera de un asiento (sostenida por un arnés). Haga funcionar la unidad con el sistema de ventilación del automóvil encendido. Si su automóvil cuenta con dos adaptadores de corriente directa, uno que se desconecta al girar la llave de ignición y otro que no, le recomendamos emplear el que esté controlado con la llave de ignición, para que la unidad se apague cuando se apague el switch de ignición.

Si la unidad se calienta demasiado (como podría suceder en días calurosos y si no tiene aire acondicionado) se apagará por sí misma. La unidad cuenta con un interruptor térmico de cierre, que la apagará cuando se recaliente. La unidad volverá automáticamente a su funcionamiento normal cuando la temperatura vuelva a la normalidad, siempre que esté encendida.

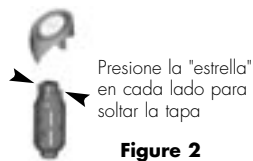
No se recomienda emplear la unidad simultáneamente con deodorizantes de automóvil.

Limpieza de la unidad

Desenchufe la unidad y límpiela con un paño húmedo para eliminar el polvo que se acumule en ella. No emplee detergentes, abrasivos o limpiador o lustrador de muebles. No rocíe agua o productos de limpieza directamente en la unidad.

Cómo Reemplazar el Módulo de Fotohidroionización^{TM*}

1. Apague la unidad y desenchúfela del adaptador.
2. Mientras empuja la tapa hacia arriba, inserte la punta de un sujetador de papel (clip) o un objeto similar en el agujero de la parte posterior de la unidad, como aparece en la Figura 1. Esto hará que el ensamblaje del Módulo se separe de la unidad. Luego, inserte una moneda entre la tapa del ensamblaje del Módulo y el resto de la unidad, dele vuelta con fuerza, y saque el Módulo del resto de la unidad.
3. Oprima las lengüetas laterales de la cubierta del Módulo (guíese ejerciendo presión en las marcas en "estrella") para liberar la tapa superior, como aparece en la Figura 2, y deseche el Módulo.
4. Con los pines de metal hacia abajo, deslice la nueva cubierta del Módulo en la tapa superior, de modo que las presillas se detengan en su sitio con un clic. Nota: El Módulo no tiene que orientarse en una dirección específica (funcionará en ambos sentidos).
5. Con la tapa superior de frente a la parte frontal de la unidad, alinee las ranuras de la cubierta del Módulo con las guías de la cubierta principal, y deslice firmemente hasta que se detenga en su sitio. El conjunto se detendrá en su puesto en la cubierta.
6. Enchufe la unidad y enciéndala.



¿Cómo funciona el Sistema de Purificación de Aire AirSource Mobile?

El AirSource Mobile es un sistema sumamente efectivo para la purificación del aire de interiores. Su funcionamiento se basa en una técnica cuya patente esté en trámite: Fotohidroionización™*. El funcionamiento es el siguiente:

Módulo de Fotohidroionización™* del modelo «Mobile»:

Cuando la energía proveniente de la lámpara ultravioleta (UV) reacciona con el oxígeno, el ozono, una pequeña cantidad de humedad ambiental y el catalizador trimetálico hidratado ocurre una reacción de oxidación avanzada. Esta reacción crea iones limpiadores, tales como hidroperóxidos y iones superóxido, que el sistema emite suavemente al aire circundante. El tratamiento del aire incluye:

- Supresión del crecimiento de bacteria (bacteriostático)
- Supresión del crecimiento de moho (micostático)
- Reducción de olores
- Reducción de sustancias químicas (VOCs)



Adaptador de pared



Adaptador para el automóvil



Localización y corrección de fallas de la unidad

Síntoma	Solución
No hay corriente – la lámpara no funciona.	<ul style="list-style-type: none">■ Compruebe que el cable este enchufado y la unidad esté encendida.■ Compruebe que el tomacorriente funciona correctamente.■ Revise el fusible en el adaptador de corriente continua del automóvil.
La lámpara no funciona.	<ul style="list-style-type: none">■ Examine el módulo de Fotohidroionización™ * Mobile y compruebe que haga "clic" firmemente en su sitio. Si la lámpara no funciona, reemplace con un nuevo módulo. Si después de esto aún no funciona, llame al 1-866-GREAT-AIR (1-866-473-2824).

Si la unidad se recalienta, espere a que se enfríe, y volverá por sí misma a un funcionamiento normal.

Especificaciones

Funcionamiento	Cobertura Garantía	Un área de hasta 300 pies cuadrados Tres años de garantía limitada por materiales y mano de obra
Parte eléctrica	Voltaje de alimentación	12 VDC
Parte mecánica	Dimensiones Peso de la unidad Peso de envío	8" de altura x 3 1/2 " de diámetro 1 libra 3.25 libras

*Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.